

Số: 16/2017/QĐST-DS.

D, ngày 14 tháng 11 năm 2017.

**QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN SỰ THỎA THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ**

Căn cứ vào Điều 212 và Điều 213 của Bộ luật tố tụng dân sự;

Căn cứ vào biên bản hòa giải thành ngày 06 tháng 11 năm 2017 về việc các đương sự thỏa thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án dân sự thụ lý số: 25/2017/TLST-DS, ngày 18 tháng 10 năm 2017.

XÉT THẤY:

Các thỏa thuận của các đương sự được ghi trong biên bản hòa giải thành về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện; nội dung thỏa thuận giữa các đương sự không vi phạm điều cấm của luật và không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn 07 ngày, kể từ ngày lập biên bản hòa giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thỏa thuận đó.

QUYẾT ĐỊNH:

1. Công nhận sự thỏa thuận của các đương sự:

Nguyên đơn: Ngân hàng V. Địa chỉ: Số 89 L, phường L, quận D thành phố Hà Nội. Đại diện theo pháp luật: Ông Ngô Chí D, sinh năm 1968. Chức vụ: Chủ tịch Hội đồng quản trị Ngân hàng V. Người đại diện theo ủy quyền: Bà Trần Thị Thùy L; địa chỉ: Số 16A/119 T, phường Đ, quận H, thành phố Hải Phòng (Văn bản ủy quyền ngày 22 tháng 6 năm 2017).

Bị đơn: Ông Vũ Văn T, sinh năm 1975. ĐKKHKT và trú tại: Khu T, phường T, quận D, thành phố Hải Phòng.

2. Sự thỏa thuận của các đương sự cụ thể như sau:

2.1. Tính đến ngày 06/11/2017, ông Vũ Văn T còn nợ ngân hàng V số tiền là 18.974.000 đ (*Mười tám triệu chín trăm bảy mươi tư nghìn*) đồng. Trong đó, nợ gốc là 17.170.233 đ (*Mười bảy triệu một trăm bảy mươi nghìn hai trăm hai mươi ba đồng*) và nợ lãi là 1.803.767 đ (*Một triệu tám trăm lẻ ba nghìn bảy trăm sáu mươi bảy*) đồng.

2.2. Ngân hàng V và ông Vũ Văn T thỏa thuận về phương án trả nợ như sau:

Ông Vũ Văn T có trách nhiệm trả nợ cho ngân hàng toàn bộ số tiền gốc còn nợ gốc là 17.170.233 đ (*Mười bảy triệu một trăm bảy mươi nghìn hai trăm hai mươi ba*) đồng vào ngày 15/11/2017. Khi ông T thực hiện đúng cam kết nêu trên, khi ông T thanh toán cho ngân hàng toàn bộ số tiền gốc đúng thời hạn đã thỏa

thuận, ngân hàng miễn cho ông T toàn bộ số tiền lãi là 1.803.767đ (*Một triệu tám trăm lẻ ba nghìn bảy trăm sáu mươi bảy đồng*) và các khoản lãi phát sinh khác.

Trường hợp ông Vũ Văn T không thực hiện theo đúng nội dung thỏa thuận trên thì ông Toàn phải trả cho ngân hàng toàn bộ số tiền 18.974.000 đ (*Mười tám triệu chín trăm bảy mươi tư nghìn*) đồng Trong đó, nợ gốc là 17.170.233đ (*Mười bảy triệu một trăm bảy mươi nghìn hai trăm hai mươi ba đồng*), nợ lãi là 1.803.767đ (*Một triệu tám trăm lẻ ba nghìn bảy trăm sáu mươi bảy*) đồng và khoản tiền lãi đối với dư nợ gốc chưa thanh toán theo mức lãi suất mà hai bên đã thỏa thuận trong hợp đồng tín dụng tương ứng với thời gian chậm thanh toán.

3. Về án phí: Ông T tự nguyện nộp toàn bộ tiền án phí sơ thẩm là 474.000 đ (*Bốn trăm bảy mươi bốn nghìn*) đồng.

Ngân hàng V không phải nộp án phí dân sự sơ thẩm, trả lại cho Ngân hàng V số tiền tạm ứng án phí đã nộp là 475.000đ (*Bốn trăm bảy mươi lăm nghìn*) đồng tại Chi cục thi hành án dân sự quận D, Hải Phòng theo biên lai số 5847 ngày 11 tháng 10 năm 2017.

3. Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

4. Quyết định này được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7 và 9 Luật thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự.

Nơi nhận:

- Đương sự (để thi hành);
- VKSND quận D, Hải Phòng;
- VKSND thành phố Hải Phòng;
- TAND thành phố Hải Phòng;
- Chi cục THADS quận D, Hải Phòng;
- Lưu: Hồ sơ vụ án, lưu VT.

THẨM PHÁN

Nguyễn Song Hải